

**EHz : El grito de los pueblos**  
*Zapalkuntza irauli Musikak Anplifikatuz !*

## **Introducción**

Siguiendo la temática propuesta por la asociación **E.H.Z** este año, queremos poner adelante los grupos que salen de **culturas sin estado o de culturas oprimidas**. Para nosotros, una cultura sin estado refleja una cultura viva que no tiene oportunidad para poder expresarse de manera entera. Es una cultura que vemos como enterrada por una cultura dominante la cual se acapara toda legitimidad.

*Aniztasunaz sistema irauli, kultura erein !*

El objetivo es que el Festival **Euskal Herria Zuzenean** sea una cita para toda esta juventud de esas culturas sin estado o oprimidas; juventud a quien le falta a veces oportunidades de encontrarse con otros pueblos y de poder compartir y hablar de su manera de vivir en todos lados del mundo.

## **Presentación de E.H.Z.**

Que es E.H.Z. ?

Desde hace 18 años, el Festival Euskal Herria Zuzenean defiende sus valores dentro de un evento ecléctico, convivial y que une todas generaciones :

- Dinamizando El País Vasco interior con una cita mayor de 3 días.
- Valorizando la cultura, el idioma y la identidad vasca.
- Uniendo, gracias al voluntariado, jóvenes de orígenes y de sensibilidades diferentes.
- Permitiendo a varias luchas de pueblos oprimidos encontrarse y construyendo una juventud solidaria que defienda su identidad.
- Sensibilizando la juventud concienciando-la y darle la oportunidad de aprender por ella misma.

El festival está situado en Lekorne ( País Vasco Norte- a 20 minutos de Baiona). Hoy en día recibimos 15.000 personas durante 3 días. El festival no se limita en una difusión de música porque propone también artes de calle, lugares para niños, conferencias. Somos un festival con muchos campos de actividades. Para resumir, el festival como la asociación quieren ser un lugar donde nace la sociedad que queremos construir en el País Vasco.

*Valores*

Euskal Herria Zuzenean es un festival que defiende valores fuertes que nos parecen ineludibles :

- Defensa del idioma, de la cultura, de la identidad vasca y de las culturas sin estado o oprimidas de manera general.
- Solidaridad con los voluntarios retenidos.
- Lucha contra toda forma de exclusión ( racismo, sexismo, homofobia)
- Defensa de los derechos humanos, cívicos y políticos.
- Protección del medio ambiente.
- Altermundialismo e internacionalismo.
- Critica del capitalismo y de la sociedad de sobre-consumo.
- Promoción de la justicia social.
- Contra-cultura popular, luchadora y mestizada.

## **Presentación de EHrZ**

### *Histórico de EhrZ*

Como lo hemos dicho antes, gracias a la dinámica de la asociación, organizamos varios eventos, mas allá de un des festival. Uno de los eventos mas importantes es el de EhrZ, que permite dar la oportunidad a grupos de música encontrarse y difundir sus creaciones. Durante 5 anos, el concurso fue dirigido hacia el País Vasco, ofrecíamos a artistas locales desarrollarse jugando en escenas. Este ano queremos abrir el concurso al nivel internacional.

Lo que vive nuestro pueblo, otros lo comparten también. Por eso nos parecía importante abrimos a otros pueblos para crear o fortalecer este sentimiento de fraternidad entre los pueblos. El arte siempre permitió expresar experiencias, denunciarlas para dar la oportunidad a las culturas de expresarse de manera entera .El objetivo queda el mismo: buscar nuevos artistas e ofrecer les la posibilidad de producirse y de tocar durante el festival.

## **Objetivos de EHrZ**

Para afectar lo mas persona posible y unir lo mas artista posible: hemos decidido apoyarnos en estructuras asociadas en cada territorios que queremos afectar, con dos objetivos:

- Que las estructuras asociadas sean un vinculo de comunicación.
- Establecer una red de estructuras que trabajen en las mismas problemáticas del festival y que comparten las mismas valores del festival.

*El concurso tiene dos finalidades :*

- Para los 20 mejores grupos elegidos, daremos la posibilidad de grabar una de sus canciones en una compilación digital gratuita.
- Entre estos 20 grupos, elegiremos varios para venir a tocar durante los 3 días del festival.

## **Carta**

Para participar, queremos que los artistas respeten varios criterios:

- Valores del festival compartidos por los artistas
- Artistas que están autoproducidos que no tengan productores
- Todos los estilos son bienvenidos
- Componer sus propias canciones-no canciones de otros grupos.
- Cantar en su propio idioma estaría mejor.

## **Calendario**

- **22 de Enero** : Salida del Formulario de inscripción en la pagina web EHZ.
- **15 de Marzo** : Fin de las inscripciones en la Web
- **15 de Abril**: Fin de la elección de los grupos
- **30 de Abril** : Publicación des los 20 grupos que aparecerán el la compilación digital
- **30 de Abril** : Salida de la Compilación EHrZ 2014
- **28 de Junio** : Día especial EHrZ durante el Festival con los grupos seleccionados que van a tocar.

# **Protocolo de inscripción**

**Artículo 1** : Condiciones generales

*A/* La asociación Euskal Herria Zuzenean cuyo sede central esta en: Bat Ary Plaza del fronton 64240 Hasparren, organiza a partir del 22 enero 2014 hasta el 29 de Junio 2014 un concurso titulado : "EUSKAL HERRIRA ZUZENEAN 2014".

*B/* "EUSKAL HERRIRA ZUZENEAN 2014", es un concurso cuyo objetivo es **poner adelante los grupos de música que vienen de culturas sin estado o de culturas oprimidas.**

*D/* Los 20 primeros grupos seleccionados aparecerán en la compilación EhrZ 2014 que se podrá bajar de manera libre y gratuita en la pagina web del festival. Cada grupo tendrá que enviar una canción de su propia composición.

*E/* Varios grupos estarán invitados a venir a tocar, después del concurso, en el festival EHZ 2014, los 27, 28, 29 de Junio a Lekorne. Según las posibilidades podremos pagar el alojamiento y el transporte a los grupos invitados.

*F/* La asociación EHZ pagara los gastos de organización de este concurso :

- Promoción.
- Necesidades técnicas (sonorización y luz).
- Catering o servicios de comida de los grupos finalistas.

**Ninguno de los grupos seleccionados estará pagado.**

**Artículo 2 :** Condiciones de participación

*A/* "EUSKAL HERRIRA ZUZENEAN 2014" **esta abierto a todos los artistas que vienen de culturas sin estado o de culturas oprimidas autoproducidos y de de varios estilos. Aceptamos los participantes de los años pasados.**

*B/* La Inscripción es gratuita

**Article 3 :** Condiciones de inscripción.

*A/* Para inscribirse, los grupos tienen que :

1. Rellenar el expediente de inscripción (reglamento firmado + hoja de candidatura completada) en el plazo previsto por el reglamento en la pagina web de EHZ.
2. Dar por lo menos canciones originales + 1 video de un directo.
3. Dar 1 plan de escena + 1 hoja tecnica.
4. Poner una biografía del grupo con foto y logotipo.
5. Poner el texto de los canciones en euskara, frances, castellano o ingles.

Enviar todo a la pagina web ([www.ehz-festibala.eu](http://www.ehz-festibala.eu)) antes del **15 de Marzo 2014.**

El boletín de inscripción esta disponible est disponible a partir del **22 de enero 2014 hasta el 15 de Marzo 2014 :**

- Hay que bajarlo en : <http://www.ehz-festibala.eu/>

*B/* Para mejor organización, los documentos enviados no estaran restituidos.

*D/* Todo lo enviado despues de la fecha limite o si el expediente no esta completo, no lo tomaremos en cuenta

#### **Artículo 4 : desarrollo del concurso**

**A/ Del 22 de Enero 2014 hasta el 15 de Marzo 2014** : deposito de los boletines de inscripcion.

**B/ Del 22 Enero au 15 de Marzo : Preseleccion.**

Los votos se dividen en tres partes para hacer la compilacion:

**Eleccion de los seleccionados :**

- **1/3 por el publico** que podrá votar en la pagina web del festival
- **1/3 por el jurado de músicos**
- **1/3 por el jurado E.H.Z**

Mas allá de la calidad de la música, el jurado tomara en cuenta la puesta en valor de los diferentes idiomas “ oprimidos”.

Los 20 grupos estarán seleccionados el 15 de abril y la lista publicada a partir del 30 Abril de 2014 en la pagina web de la asociación E.H.Z. : <http://www.ehz-festibala.eu>

**D/ La Compilación**

Se podrá bajar la compilación libremente en Internet. Los artistas tienen que proporcionar 3 canciones originales y el jurado elegirá una canción que parecerá en la compilación.

**E/ EHz al festival**

Entre los 20 grupos presentes en la compilación, los miembros de EHZ elegirán por lo menos 2 grupos que vendrán a tocar al festival EHZ, los 27,28 o 29 de Junio 2014.

**Artículo 5 : Soberanía del jurado**

Las decisiones del jurado no se podrán impugnar.

**Artículo 6 : Responsabilidad de la asociación**

La asociación E.H.Z puede prolongar, acortar, modificar o anular este concurso. La asociación puede también modificar el reglamento.

**contacto :**

ehz@ehz-festibala.eu